

**Liste der Vernehmlassungsadressaten  
Liste des destinataires  
Elenco dei destinatari**

**Kantone und Fürstentum Liechtenstein / Cantons et Principauté de Liechtenstein / Cantoni  
e Principato del Liechtenstein**

<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
AG	Staatskanzlei des Kantons Aargau Chancellerie d'État du canton d'Argovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Argovia
AI	Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden Chancellerie d'État du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Interno
AR	Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden Chancellerie d'État du canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures Cancelleria dello Stato del Cantone di Appenzello Esterno
BE	Staatskanzlei des Kantons Bern Chancellerie d'État du canton de Berne Cancelleria dello Stato del Cantone di Berna
BL	Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft Chancellerie d'État du canton de Bâle-Campagne Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Campagna
BS	Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt Chancellerie d'État du canton de Bâle-Ville Cancelleria dello Stato del Cantone di Basilea Città
FR	Staatskanzlei des Kantons Freiburg Chancellerie d'État du canton de Fribourg Cancelleria dello Stato del Cantone di Friburgo
GE	Staatskanzlei des Kantons Genf Chancellerie d'État du canton de Genève Cancelleria dello Stato del Cantone di Ginevra
GL	Regierungskanzlei des Kantons Glarus Chancellerie d'État du canton de Glaris Cancelleria dello Stato del Cantone di Glarona
GR	Standeskanzlei des Kantons Graubünden Chancellerie d'État du canton des Grisons Cancelleria dello Stato del Cantone dei Grigioni
JU	Staatskanzlei des Kantons Jura Chancellerie d'État du canton du Jura Cancelleria dello Stato del Cantone del Giura
LU	Staatskanzlei des Kantons Luzern Chancellerie d'État du canton de Lucerne Cancelleria dello Stato del Cantone di Lucerna
NE	Staatskanzlei des Kantons Neuenburg Chancellerie d'État du canton de Neuchâtel Cancelleria dello Stato del Cantone di Neuchâtel
NW	Staatskanzlei des Kantons Nidwalden Chancellerie d'État du canton de Nidwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Nidvaldo
OW	Staatskanzlei des Kantons Obwalden Chancellerie d'État du canton d'Obwald Cancelleria dello Stato del Cantone di Obvaldo

SG	Staatskanzlei des Kantons St. Gallen Chancellerie d'État du canton de St-Gall Cancelleria dello Stato del Cantone di San Gallo
SH	Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen Chancellerie d'État du canton de Schaffhouse Cancelleria dello Stato del Cantone di Sciaffusa
SO	Staatskanzlei des Kantons Solothurn Chancellerie d'État du canton de Soleure Cancelleria dello Stato del Cantone di Soletta
SZ	Staatskanzlei des Kantons Schwyz Chancellerie d'État du canton de Schwytz Cancelleria dello Stato del Cantone di Svitto
TG	Staatskanzlei des Kantons Thurgau Chancellerie d'État du canton de Thurgovie Cancelleria dello Stato del Cantone di Turgovia
TI	Staatskanzlei des Kantons Tessin Chancellerie d'État du canton du Tessin Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino
UR	Standeskanzlei des Kantons Uri Chancellerie d'État du canton d'Uri Cancelleria dello Stato del Cantone di Uri
VD	Staatskanzlei des Kantons Waadt Chancellerie d'État du canton de Vaud Cancelleria dello Stato del Cantone di Vaud
VS	Staatskanzlei des Kantons Wallis Chancellerie d'État du canton du Valais Cancelleria dello Stato del Cantone del Vallese
ZG	Staatskanzlei des Kantons Zug Chancellerie d'État du canton de Zoug Cancelleria dello Stato del Cantone di Zugo
ZH	Staatskanzlei des Kantons Zürich Chancellerie d'État du canton de Zurich Cancelleria dello Stato del Cantone di Zurigo
KdK CdC CdC	Konferenz der Kantonsregierungen Conférence des gouvernements cantonaux Conferenza dei governi cantonali

FL	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Gouvernement de la Principauté de Liechtenstein Governo del Principato del Liechtenstein
----	--

**In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale**

Bürgerlich-Demokratische Partei BDP Parti bourgeois-démocratique PBD Partito borghese democratico PBD
Christlichdemokratische Volkspartei CVP Parti démocrate-chrétien PDC Partito popolare democratico PPD

Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF
Ensemble à Gauche EAG
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl
Lega dei Ticinesi (Lega)
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS

**Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete /  
associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent  
au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni  
di montagna**

<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
SAB	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne

SAB SAB	Gruppo svizzero per le regioni di montagna
SGV ACS ACS	Schweizerischer Gemeindeverband (SGV) Association des Communes Suisses (ACS) Associazione dei Comuni Svizzeri (ACS)
SSV UVS UCS	Schweizerischer Städteverband (SSV) Union des villes suisses (UVS) Unione delle città svizzere (UCS)

**Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia**

<b>Abk. Abrév. Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
economiesuisse	Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation
KV Schweiz SEC Suisse SIC Svizzera	Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)
SAV UPS USI	Schweizerischer Arbeitgeberverband (SAV) Union patronale suisse (UPS) Unione svizzera degli imprenditori (USI)
SBV USP USC	Schweizerischer Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)
SBV ASB ASB	Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association
SGB USS USS	Schweizerischer Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)
SGV USAM USAM	Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e dei mestieri (USAM)
Travail.Suisse	Travail.Suisse

**Liste der zusätzlichen Vernehmlassungsadressaten  
Liste des destinataires supplémentaires  
Elenco di ulteriori destinatari**

<b>Abk. / Abrév. / Abbrev.</b>	<b>Adressaten / Destinataires / Destinatari</b>
ACSI	Associazione consumatrici e consumatori della Svizzera italiana Konsumentenverband der italienischen Schweiz Association des consommateurs de Suisse italienne
ADA	Arbeitskreis Desinfektionsmittelanbieter Schweiz Groupe de Travail des Fournisseurs Suisse de Desinfectants Gruppo di Lavoro dei Fornitori Svizzeri de Disinfettanti

AefU MfE MpA	Ärztinnen und Ärzte für Umweltschutz Médecins en faveur de l'environnement Medici per l'ambiente
AEROSUISSE	Dachverband der schweizerischen Luft- und Raumfahrt
AGVS UPSA UPSA	Autogewerbe-Verband der Schweiz Union professionnelle suisse de l'automobile Unione professionale svizzera dell'automobile
Alu CH	Aluminium-Verband Schweiz Association suisse de l'aluminium Associazione svizzera dell'alluminio
APDP.ch	Association Pflanzenschutz Association Protection Des Plantes
Aqua Suisse	Schweizerische Vereinigung von Firmen für Wasser- und Schwimmbadtechnik Fédération Suisse d'entreprises de technique des eaux et des piscines Federazione Svizzera della ditte de idrotecnica e di tecnica delle piscine
ARV ASR	Aushub-, Rückbau- und Recycling-Verband Schweiz Association Suisse de Déconstruction, Triage et Recyclage
ASA	Assoziation der Schweizerischen Aerosolindustrie Association suisse de l'industrie aérosol Associazione dell'industria aerosol svizzera
Auto-Schweiz Auto Suisse	Auto-Schweiz Auto Suisse
bauenschweiz constructionsuisse costruonesvizzera	Dachorganisation der Schweizer Bauwirtschaft l'organisation nationale de la construction organizzazione nazionale della costruzione
CARBURA	Pflichtlagerorganisation der schweizerischen Mineralölwirtschaft Organisation de stockage obligatoire de la branche des huiles minérales en Suisse Organizzazione svizzera di scorte obbligatorie di prodotti petroliferi
Cemsuisse	Verband der Schweizerischen Cementindustrie Association de l'industrie suisse du ciment
Centre patronal	Centre patronal
Chemsuisse	Kantonale Fachstellen für Chemikalien Services cantonaux des produits chimiques Servizi cantonali per i prodotti chimici
coop	coop
ECO SWISS	Schweizerische Organisation der Wirtschaft für Umweltschutz Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz Organisation de l'économie suisse pour la protection de l'environnement, la sécurité et la santé au travail
EV UP UP	Erdöl-Vereinigung Union pétrolière Unione petrolifera

FASMED	Dachverband der schweizerischen Handels- und Industrievereinigungen der Medizinaltechnik Fédération des associations suisses du commerce et de l'industrie de la technologie médicale Federazione delle associazioni svizzere del commercio e dell'industria della tecnologia medica
FBBS	Fachverband bituminöser Bindemittel Schweiz Association des liants bitumineux Suisse Associazione die leganti bituminosi Svizzera
FEA	Fachverband Elektroapparate für Haushalt und Gewerbe Schweiz Association suisse des fabricants et fournisseurs d'appareils électrodomestiques Associazione settoriale Svizzera per gli Apparecchi elettrici per la Casa e l'Industria
FENACO	Fenaco
FER	Fédération des Entreprises Romandes
FH	Verband der Schweizerischen Uhrenindustrie Fédération de l'industrie horlogère suisse Federazione dell'industria orologiera svizzera
FiBL	Forschungsinstitut für biologischen Landbau FiBL Schweiz Institut de recherche de l'agriculture biologique Istituto di ricerche dell'agricoltura biologica
FKS	Fachverband Klebstoffindustrie Schweiz Association suisse de l'industrie des colles et adhésifs Associazione svizzera dell'industria delle colle e degli adesivi
FKS CSSP CSP	Feuerwehr Koordination Schweiz Coordination Suisse des Sapeurs-Pompiers Coordinazione Svizzera dei Pompieri
FRC	Fédération romande des consommateurs
FSHBZ	Fachverband Schweizerischer Hersteller von Betonzusatzmitteln
FSKB ASGB ASIC	Fachverband der Schweizerischen Kies- und Betonindustrie Association Suisse de l'industrie des Grapiers et du Béton Associazione Svizzera dell'industria degli Inerti e del Calcestruzzo
FVB	Fachverband der Beleuchtungsindustrie Association des industries de l'éclairage
GDK CDS CDS	Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità
GREENPEACE	Greenpeace Schweiz Greenpeace Suisse Greenpeace Svizzera
GSASA	Schweizerischer Verein der Amts- und Spitalapotheker Association suisse des pharmaciens de l'administration et des hôpitaux
H+	H+ Die Spitäler der Schweiz H+ Les Hôpitaux de Suisse H+ Gli Ospedali Svizzeri
HEV	Hauseigentümerverband Schweiz
IBMA	Vereinigung der Hersteller von biologischen Pflanzenschutzmittel und Bioziden

IG DHS CI CDS	Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz Communauté d'intérêt du commerce de détail suisse
IG EXACT	IG exact - Excellence in Applied Electronics and Technologies
IGK	Interessengemeinschaft Keramik Schweiz
IGMG	Interessengemeinschaft für die medizinische Grundversorgung in der Schweiz
IVA	Interkantonaler Verband für Arbeitnehmerschutz
KF	Konsumentenforum Forum des consommateurs Forum dei consumatori
KOM ABC COM ABC COM ABC	Die Eidgenössische Kommission für ABC Schutz La Commission fédérale pour la protection ABC La Commissione federale per la protezione NBC
Krebsliga liguecancer legacancro	Krebsliga Schweiz ligue contre le cancer lega contro il cancro
KVU CCE CCA	Konferenz der Vorsteher der Umweltschutzämter der Schweiz Conférence des chefs des services de la protection de l'environnement Conferenza dei capi dei servizi per la protezione dell'ambiente della Svizzera
MIGROS	Migros
MÖBELSCHWEIZ	Verband Schweizer Möbelhandel und -industrie Association suisse industrie et négoce du meuble
pharmaSuisse pharmaSuisse pharmaSuisse	Schweizerischer Apothekerverband Société suisse des pharmaciens Società svizzera dei farmacisti
PUSCH	Praktischer Umweltschutz Schweiz Fondation suisse pour la pratique environnementale
PVCH PVCH PVCH	Arbeitsgemeinschaft der Schweizerischen PVC-Industrie Communauté de travail de l'industrie suisse du PVC Comunità di lavoro dell'industria svizzera del PVC
RVS ASP ASP	Reifen-Verband der Schweiz Association Suisse de Pneu Associazione Svizzera del Pneumatico
SBV SSE SSIC	Schweizerischer Baumeisterverband Société Suisse des Entrepreneurs Società Svizzera degli Impresari-Costruttori
Scienceindustries	Scienceindustries
SDV ASD ASD	Schweizerischer Drogistenverband Association suisse des droguistes Associazione svizzera dei droghieri
S.EN.S	Stiftung Entsorgung Schweiz Fondation SENS Fondazione SENS
SFFIA	Schweizerischer Aromen- und Riechstoff-Industrieverband Association Suisses de l'Industrie des Parfums et des Arômes Associazione Svizzera dell'Industria dei Profumi e degli Aromi
SGAH SSHT	Schweizerische Gesellschaft für Arbeitshygiene Société suisse d'hygiène du travail Società svizzera di igiene del lavoro

SGARM SSMT	Schweizerische Gesellschaft für Arbeitsmedizin Société suisse de médecine du travail Società svizzera di medicina del lavoro
SGAS SSST SSSL	Schweizerische Gesellschaft für Arbeitssicherheit Société suisse de la sécurité au travail Società svizzera di sicurezza sul lavoro
SIA	Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Société suisse des ingénieurs et des architectes Società svizzera degli ingegneri e degli architetti
SKS	Stiftung für Konsumentenschutz Fondation pour la protection des consommateurs Fondazione per la protezione dei consumatori
SKW CDS CDS	Schweizerischer Kosmetik- und Waschmittelverband Association suisse des cosmétiques et des détergents Associazione svizzera dei cosmetici e dei detergenti
SMFV	Schweizerischer Möbelfachverband Association suisse du négoce de l'ameublement
SMI	Schweizerische Mischgut-Industrie Industrie suisse des enrobés bitumineux Industria svizzera della miscela bituminosa
SNV ASN	Schweizerische Normen-Vereinigung Association suisse de normalisation
SRF	Swiss Retail Federation
SSV FSSP FSP	Schweizerischer Feuerwehrverband Fédération suisse des sapeurs-pompiers Federazione svizzera dei pompieri
suissepro	Dachverband der Fachgesellschaften für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz Association faïtière des sociétés pour la protection de la santé et pour la sécurité au travail Associazione della società specializzate nella sicurezza e nella protezione della salute sul lavoro
Suissetec	Schweizerisch-Liechtensteinischer Gebäudetechnikverband Association suisse et liechtensteinoise de la technique du bâtiment Associazione svizzera e del Liechtenstein della tecnica della costruzione
SUVA	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents Istituto nazionale svizzero di assicurazione contro gli infortuni
SVC	Schweizerischer Verband diplomierter Chemiker FH Association Suisse des chimiste diplômés HES
SVI	Schweizerisches Verpackungsinstitut Institut suisse de l'emballage Istituto Svizzero dell'imballaggio
SVK ASF ATF	Schweizerischer Verein für Kältetechnik Association Suisse du Froid Associazione Ticinese Frigoristi



swico	Schweizer Wirtschaftsverband der Informations- Kommunikations- und Organisationstechnik
Swiss Plastics	Swiss Plastics
Swiss Textiles Swiss Textiles Swiss Textiles	Textilverband Schweiz Fédération textile suisse Federazione tessile svizzera
SWISSBAT	SWISSBAT
SwissBeton	Fachverband für Schweizer Betonprodukte Association pour les produits suisse en béton
SWISSGALVANIC	Verband Galvanobetriebe der Schweiz
Swissmem	Die Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie Industrie suisse des machines, des équipements électriques et des métaux L'industria metalmeccanica ed elettrica svizzera
SWISST.NET	Swiss Technology Network – swissT.net
TOX Info Suisse	TOX Info Suisse
UMWELTALLIANZ ALLIANCE-ENV.	Umweltallianz Alliance-Environnement
VBK	Schweizerischer Verband für Bautenschutz - Kunststofftechnik am Bau
VIPS	Vereinigung Pharmafirmen in der Schweiz
VKCS ACCS ACCS	Verband der Kantonschemiker der Schweiz Association des chimistes cantonaux de Suisse Associazione dei chimici cantonali svizzeri
VKF AEAI	Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen Association des établissements cantonaux d'assurance incendie
VLO AFTS	Vereinigung Galvanotechnischer Lieferfirmen für die Schweiz Association fournisseurs pour traitements de surface
VSCI USIC USIC	Schweizerischer Carrosserieverband Union Suisse des Carrossiers Unione Svizzera dei Carrozzeri
VSIG VSIG	Handel Schweiz Commerce Suisse
VSKF	Verband Schweizerischer Korrosionsschutz-Firmen
VSLF USVP USVP	Verband der Schweizerischen Lack- und Farbenindustrie Union suisse de l'industrie des vernis et peintures Unione svizzera dei fabbricanti di vernici e pitture
VSMR	Verband Stahl- und Metall-Recycling Schweiz Association suisse de recyclage du fer, du métal et du papier Associazione svizzera riciclaggio ferri, metalli e carta
VSS FSD	Verband Schweizerischer Schädlingsbekämpfer Fédération Suisse des Désinfestateurs
VSS-Lubes	Verband der Schweizerischen Schmierstoffindustrie Association de l'industrie suisse des lubrifiants Associazione dell'industria svizzera dei lubrificanti
VTS ASET ASIT	Verband Textilpflege Schweiz Association suisse des entreprises d'entretien des textiles Associazione svizzera delle imprese di cura dei tessili

WWF WWF WWF	WWF Schweiz Stiftung für Natur und Umwelt WWF Suisse WWF Svizzera
ZPK	Verband der Schweizerischen Zellstoff-, Papier- und Karton-Industrie